

**Контрразведывательный факультет
института подготовки оперативного состава**

Испанский язык

Дополнительное вступительное испытание

2025 г.

I вариант

Задание 1. Прочитайте текст и раскройте скобки, употребляя глаголы в нужном наклонении, времени и залоге, возвратные местоимения и местоимения-дополнения – в нужной грамматической форме. Где это необходимо, употребите в пропусках местоимения, предлоги и артикли.

La Yerba Mate

Mucho tiempo (hacer) (1) que la Luna, llena (2) interés, observaba desde el cielo los bosques de la Tierra. Su deseo de bajar a la Tierra (hacerse) (3) cada vez más fuerte. Por fin llamó a su compañera, la Nube:

– ¿Quieres bajar conmigo a la Tierra? Mañana por la tarde dejaremos el cielo azul y nos meteremos en el bosque.

Así lo hicieron.

(4) lo lejos vieron (5) choza y se dirigieron a ella para descansar allí. Pero (6) pronto la Luna volvió su rostro y vio (7) tigre que se echó sobre ellas. En ese mismo momento apareció un indio viejo que venía para ayudar a (8) dos jóvenes. Después de (9) lucha tenaz logró matar al tigre y así les salvó las vidas a las muchachas. El viejo las invitó a su choza donde podían descansar. La Luna y su compañera aceptaron (10) invitación y entraron en su choza.

El indio fue a llamar a su mujer y a su hija, que era tan hermosa que las dos jóvenes se quedaron asombradas (11) su hermosura. La joven india les (traer) (12) (13) tortas de maíz, todavía calientes. Las dos jóvenes pasaron en la choza toda la noche.

Llegó (14) mañana y la Luna y su amiga se marcharon de la choza. El hombre (15) acompañó hasta el linde del bosque. Allí las muchachas se despidieron (16-17) viejo, perdieron sus formas humanas y subieron al cielo.

Pasaron algunos días, en los que (18) pálida diosa no podía olvidar su viaje al bosque. Mirando al viejo indio desde el cielo (comprender) (19) todo el valor (20) la hospitalidad que éste les (ofrecer) (21), pues vio que las (22) tortas de (23) maíz, comidas (24) ellas en su choza, eran (25) últimas que tenía la familia.

Una noche, cuando los indios (dormir) (26), la Luna sembró ante su choza (27) semillas. Cuando apareció el sol y los indios se despertaron, vieron unos árboles desconocidos con (28) flores blancas. Se quedaron asombrados, (29) poder pronunciar palabra.

Desde el cielo bajó la joven que los indios (conocer) (30) aquella noche y les dijo:

– (31) llamo Luna. Soy la diosa que vive en el cielo y vengo a agradecerlos (32) su hospitalidad. Esta nueva planta que (ver – vosotros) (33) es la yerba mate, y (34) ahora (35) siempre será para todos los hombres (36) símbolo de la amistad.

Задание 2. Задайте вопросы к подчёркнутым словам в предложениях:

1. Los diplomáticos rusos no se dejaron convencer.
2. Mis amigos me preguntaron por qué no tenía ganas de acompañarles a la estación.
3. Francisco está deprimido por haber perdido el trabajo.
4. Te prestaré otro libro cuando me devuelvas el que te di el mes pasado.

Задание 3. Переведите на испанский язык:

1. Я попытаюсь достать для Вас билеты на концерт на воскресенье. Вы уже слышали песни этой группы? О ней так много говорят... Надеюсь, Вам понравится.
2. Вчера Лукас пришел домой раньше обычного. У него невыносимо болела голова. Я посоветовала ему измерить температуру и вызвать врача. Но он сказал, что примет что-нибудь от головной боли и завтра пойдет на работу.
3. Мы хотели бы приготовить какое-нибудь типично испанское блюдо. Что Вы можете нам посоветовать? – Приготовьте испанский омлет, это очень вкусное блюдо. К тому же его очень легко готовить.
4. Я не надену это платье – оно вышло из моды. – Что ты говоришь! Зато оно отлично на тебе сидит. И очень тебя стройнит.
5. Ты умеешь готовить испанский омлет? – Конечно. Тебе понадобятся всего лишь несколько картофелин, яйца и оливковое масло. Испанский омлет подается холодным и горячим.
6. У тебя есть братья? – У меня есть только сестра. Она на три года старше меня. Она учится на врача.
7. Садитесь. Откройте рот. Не бойтесь, больно не будет. В этом зубе кариес, я поставлю пломбу.
8. Мой двоюродный брат очень гордится тем, что хорошо говорит итальянски; но, когда мы были во Флоренции, он заказал в ресторане жареную рыбу, салат и апельсиновый сок, а нам принесли пасту, сыр и кофе.
9. Фелипе – очень рассеянный человек. Вчера он забыл про молоко, которое просила купить его жена.
10. Отель «Калавиньяс» расположен в получасе ходьбы от Сантандера. Там очень вкусная еда, приветливый персонал, но нет ни пляжа, ни теннисного корта, ни тренажерного зала. В следующем году я остановлюсь в каком-нибудь другом отеле.

КЛЮЧИ

Вариант 1

Задание 1

1. hacía
2. de
3. se hacía
4. a
5. una
6. de
7. un
8. las
9. una
10. la / su
11. de
12. trajo
13. -
14. la
15. las
- 16-17. del
18. la
19. comprendió
20. de
21. había ofrecido
22. las
23. -
24. por
25. las
26. dormían
27. unas
28. -
29. sin
30. habían conocido
31. Me
32. -
33. veis
34. de
35. para
36. el

Задание 2

1. ¿Quiénes no se dejaron convencer?
2. ¿Qué te preguntaron los amigos?
3. ¿Cómo está Francisco?
4. ¿Cuándo me prestarás el libro?

Задание 3

1. Trataré de conseguir entradas al concierto para Usted para el domingo. ¿Ha oído ya las canciones de este grupo? Se habla tanto de él. Espero que le guste.

2. Ayer Lucas vino a casa más temprano que de costumbre. Tenía un dolor de cabeza insoportable. Le aconsejé que se tomara la temperatura y llamara al médico. Pero me dijo que tomaría algo para el dolor de cabeza e iría al trabajo al día siguiente.
3. Nos gustaría preparar un plato típico español. ¿Qué nos recomienda? – Preparen la tortilla española, es un plato riquísimo. Además, es muy fácil de preparar.
4. No me pondré este vestido, está pasado de moda. - ¡Qué dices! Pero te sienta muy bien / de maravilla. Con él estás más delgada.
5. ¿Sabes preparar la tortilla española? - Naturalmente. No necesitarás más que unas patatas, huevos y aceite de oliva. La tortilla española se sirve caliente y fría.
6. ¿Tienes hermanos? – Solo tengo una hermana. Es tres años mayor que yo. Estudia para médica.
7. Siéntese. Abra la boca. No tenga miedo, no le dolerá. Esta muela está cariada, voy a empastarla.
8. Mi primo presume de hablar muy bien el italiano, pero cuando estábamos en Florencia, en un restaurante pidió pescado frito, ensalada y zumo de naranja, nos trajeron / sirvieron pasta, queso y café.
9. Felipe es un hombre muy distraído. Ayer se olvidó de comprar la leche que le había pedido su mujer.
10. El hotel “Calaviñas” está situado a mediahora a pie de Santander. La comida allí es muy sabrosa y el personal es muy amable, pero no dispone de / tiene ni playa privada, ni pista de tenis ni gimnasio. El año que viene me alojaré en un otro hotel.